Para publicación inmediata: 23/12/2015 **GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO**

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO QUE CUATRO VALIENTES NEOYORQUINOS RECIBEN DOS DE LOS MAYORES HONORES EN NAVEGACIÓN

Heroicos esfuerzos de neoyorquinos logran el rescate de cinco miembros de una familia en peligro frente a la costa de Long Island

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy la entrega del Premio de Reconocimiento de la Asociación Nacional de Administradores de Leyes Estatales de Navegación (por sus siglas en inglés, "NASBLA") y del Premio por Salvar Vidas en Navegación Recreativa de Parques Estatales a William Deak, Jason Deak, Justin Deak y Michael Laduca de West Islip, NY.

Los premios fueron entregados en reconocimiento de los esfuerzos heroicos del grupo para salvar a los cinco integrantes de una familia de un bote que se hundía rápidamente en Great South Bay, frente a la costa de Long Island, en agosto de 2015.

"Ante el peligro, la familia Deak y el Sr. Laduca demostraron tremendo valor al arriesgar sus vidas para proteger a otros. Este tipo de generosidad y valor encarna el espíritu de New York y las cualidades que representamos", **dijo el Gobernador Cuomo.** "Estos hombres son héroes y felicito a cada uno de ellos por sus valientes acciones".

"Aplaudo las heroicas acciones de William, Jason, Justin y Michael. Su acción rápida y generosa logró salvar cinco vidas", **dijo la comisionada de Parques Estatales Rose Harvey.** "Todos los aficionados a la navegación deben estar preparados para enfrentar cualquier emergencia mientras están en el agua, y el mejor inicio es usar siempre un chaleco salvavidas. Gracias a estos héroes tuvimos un final feliz, pero si no hubieran estado en el área y lo suficientemente cerca para ver esta emergencia, esto pudo haber tenido un desenlace muy trágico".

William Deak, de 46 años, se dirigía hacia el Embarcadero Bay Shore con sus hijos Jason Deak, de 21 años, y Justin Deak, de 24 años, acompañados de un amigo de la familia, Michael Laduca, de 24 años, cuando notaron que un bote se hundía en la bahía y sus cinco ocupantes estaban en el agua luchando por mantenerse a flote. Reconociendo de inmediato la emergencia, William llamó al 911 mientras Jason y Michael saltaron al agua sin dudar para ayudar a la familia de cinco integrantes a sujetarse. Mientras Justin maniobraba cuidadosamente el bote, Jason y Michael

guiaron a todos hacia William, que pudo jalar a toda la familia a un lugar seguro.

El Premio de Reconocimiento de NASBLA es otorgado a individuos como reconocimiento a su heroísmo y a quienes han arriesgado sus vidas para salvar a otros involucrados en un incidente de navegación recreativa. Desde 2008, el honor ha sido otorgado a sólo catorce neoyorquinos. El último premio entregado a un neoyorquino fue a un hombre de Ulster Park en 2013. El Buró de Servicios Marinos de Parques Estatales de New York entrega el Premio por Salvar Vidas en Navegación Recreativa para reconocer a los máximos “buenos samaritanos” de la navegación, que acuden a ayudar a otros aficionados a la navegación que están en problemas que ponen en peligro sus vidas. También ha sido entregado sólo catorce veces desde 2008.

Parques Estatales y los Guardacostas de Estados Unidos recomiendan encarecidamente el uso de chalecos salvavidas al navegar, especialmente durante el invierno, cuando las temperaturas frías pueden causar la muerte con rapidez. Las agencias también recomiendan que todos los aficionados a la navegación tengan el equipo apropiado y lleven equipo esencial de seguridad, dispositivos de señales y silbatos; que informen a otros de su destino general y de la hora en que planean estar de regreso; que tomen un curso de navegación segura; y que nunca mezclen el alcohol y la navegación. Se recuerda a los aficionados a la navegación que las leyes estatales requieren que se utilice un chaleco salvavidas en todas las embarcaciones de menos de 21 pies de eslora desde el 1 de noviembre hasta el 1 de mayo.

El Buró de Servicios Marinos de Parques Estatales de New York supervisa los programas de navegación segura del estado, incluyendo clases de educación para navegación segura que ayudan a casi 20,000 personas al año a estar más seguros como aficionados a la navegación. Para obtener más información sobre la seguridad y la recreación marina, por favor visite www.nysparks.com.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418